

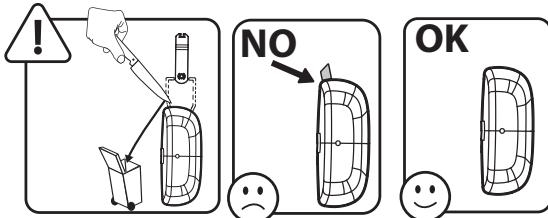
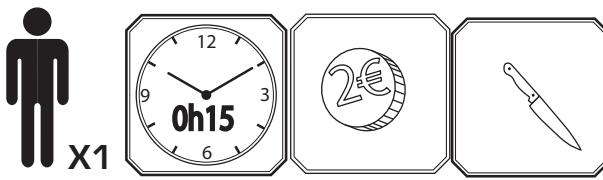
F • ATTENTION!
GB • WARNING!
D • ACHTUNG!
NL • WAARSCHUWING!
E • ADVERTÊNCIA!
I • AVVERTENZA!
DK • ADVARSEL!
S • WARNING!
FIN • VAROITUS!
N • ADVARSEL!
H • FIGYELMEZTETÉS!
CZ • UPOZORNĚNÍ!
SK • UPOZORNENIE!

PL • OSTRZEŻENIE!
BG • ВНИМАНИЕ!
RO • AVERTISMENT!
GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI • OPOROŽILIO!
HRV • UPOZORENJE!
TR • UYARI!
RUS • ВНИМАНИЕ!
UA • УВАГА!
ET • HOIATUS
LT • DĒMESIOS!
LV • UZMANĪBU!
H • FIGYELMEZTETÉS!
CZ • UPOZORNĚNÍ!
SK • UPOZORNENIE!

ans years vuotta let godina
years år év yaşından
Jahre jaar let лет роки
años año rokov лет роки
anos lata aastatele
anni anni години metu gadiem
år år ani χρόνια سنوات



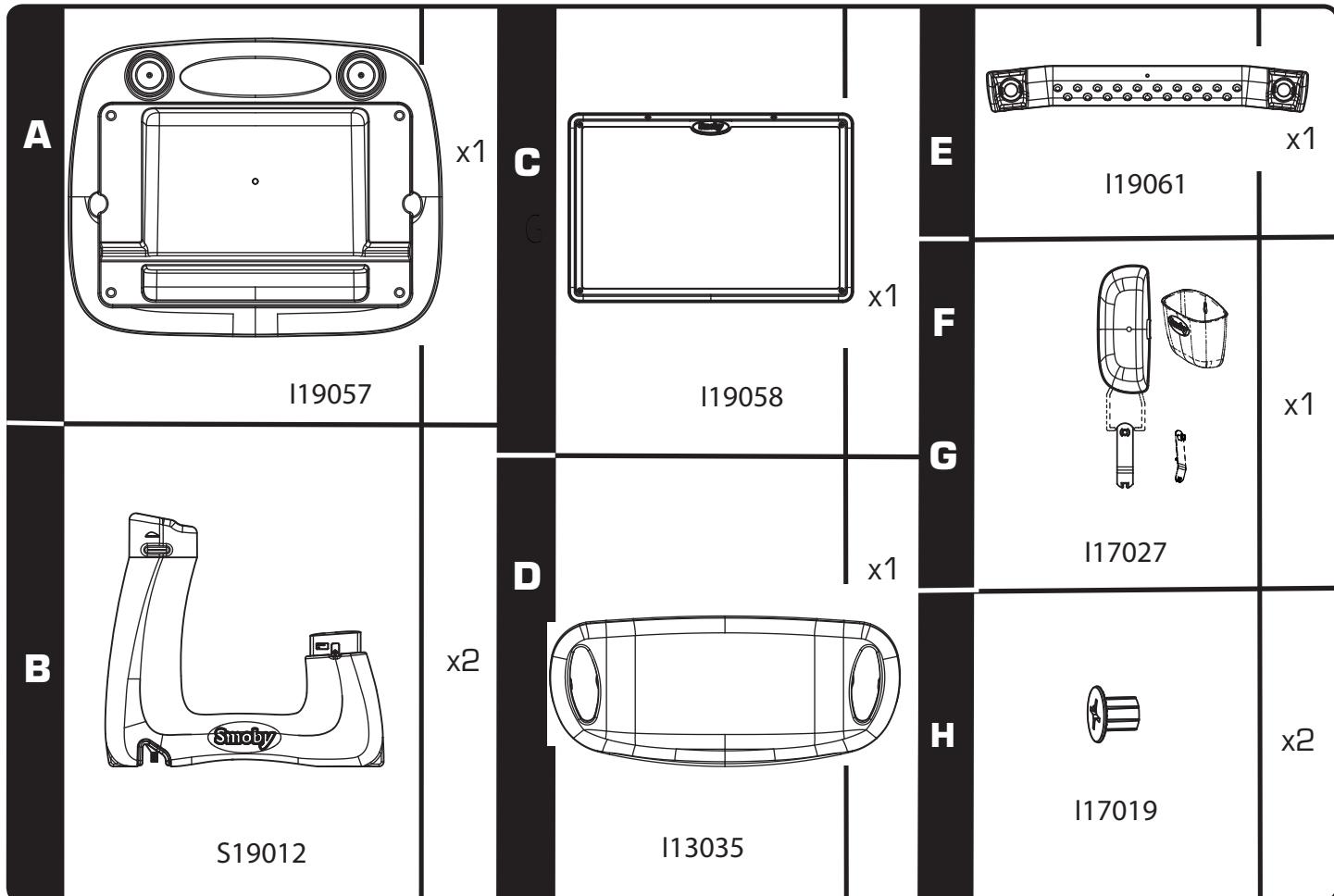
+3



F • Outils non fournis
GB • Tools not provided.
D • Werkzeug nicht inbegriﬀen
NL • Gereedschap niet inbegrepen
E • Herramientas no incluidas
P • Ferramentas não fornecidas.
I • Utensili non forniti
DK • Værktøj medfølger ikke.
S • Verktyg ingår inte.
FIN • Ei sisälly työkaluja
N • Verktøy følger ikke med

H • A szerszámok nem tartozéka a terméknek.
CZ • Náradí není součástí dodávky
SK • Náradie nie je súčasťou dodávky
PL • Narzędzia niedostarczone w zestawie.
BG • Инструменти не са предоставени.
RO • Scule neinclusă
GR • Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
SI • Orodje ni priloženo.
HRV • Alati se ne isporučuju
TR • Ürüne dahil deejildir
RUS • Инструменты не поставляются.

UA • Інструменти не входять у комплект
EST • Tööriistu ei ole kaasas.
LT • Irankui komplekte nėra
LV • Riki komplektā nav ietverti.
• الأدوات غير مرفقة مع المنتج. AR



⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

F - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 D - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 E - ADVERTENCIA!
 P - ATENÇÃO!
 I - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 S - WARNING!
 FIN - VAROITUS!
 N - ADVARSEL!
 H - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOROZILO!
 HRV - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RUS - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 ET - HOIATUS
 LT - DĒMESIOI
 LV - UZMANĪBU!

!تنبيه!

ans	vuotta	let	godina	ışdan
years	år	év	yıl	год
Jahre	let	rokov	година	год
jaar	años	lata	години	год
annos	annos	anni	роки	год
år	år	χρόνια	роки	год



X1

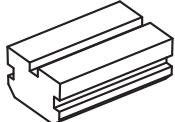


x72

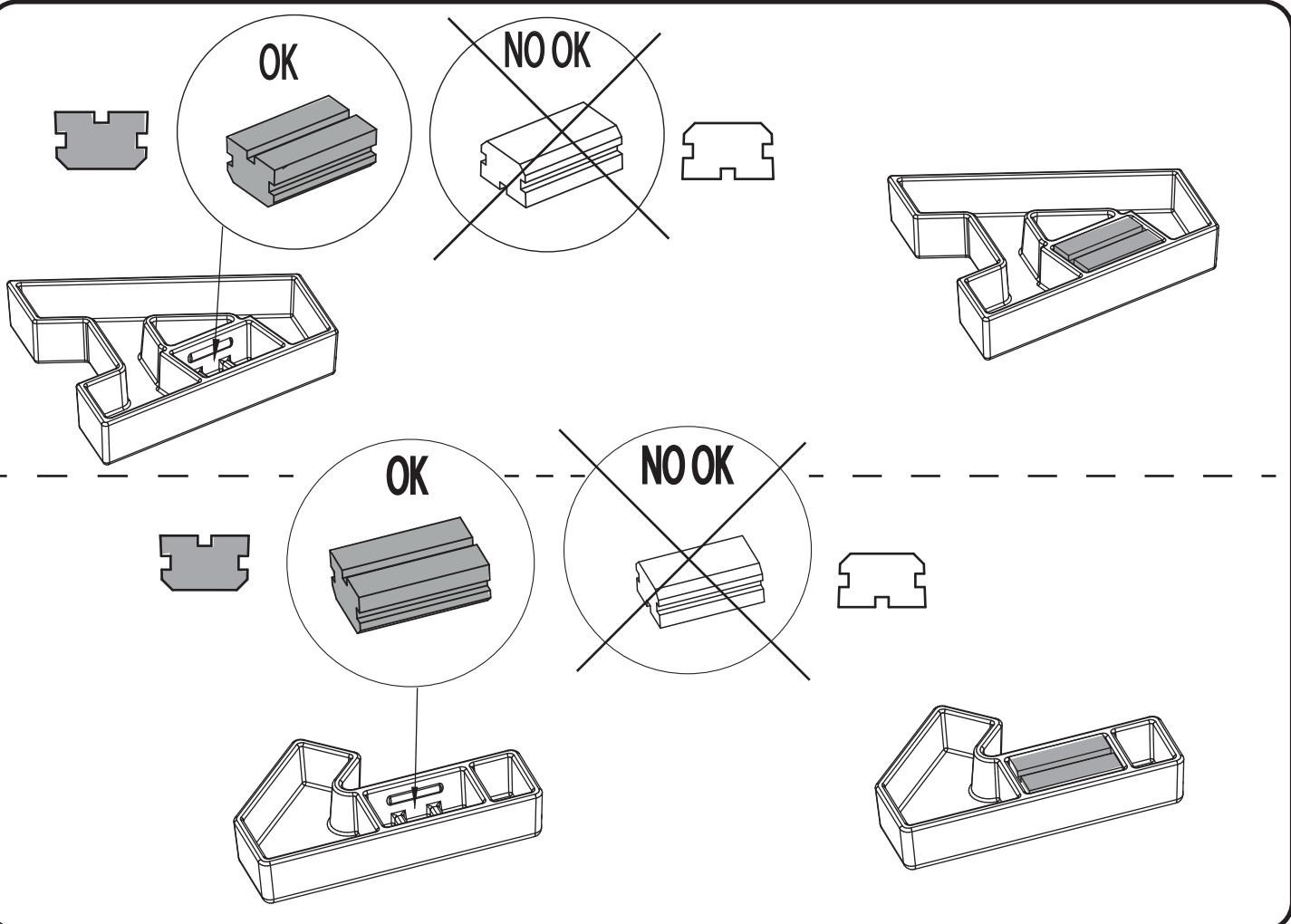
AAABBCCDDDEEEF
GGHIIJJKLLMMMM
NNOOPPQRRSSTT
UUUVWWXYZ
0001122334455
66789=--÷× —

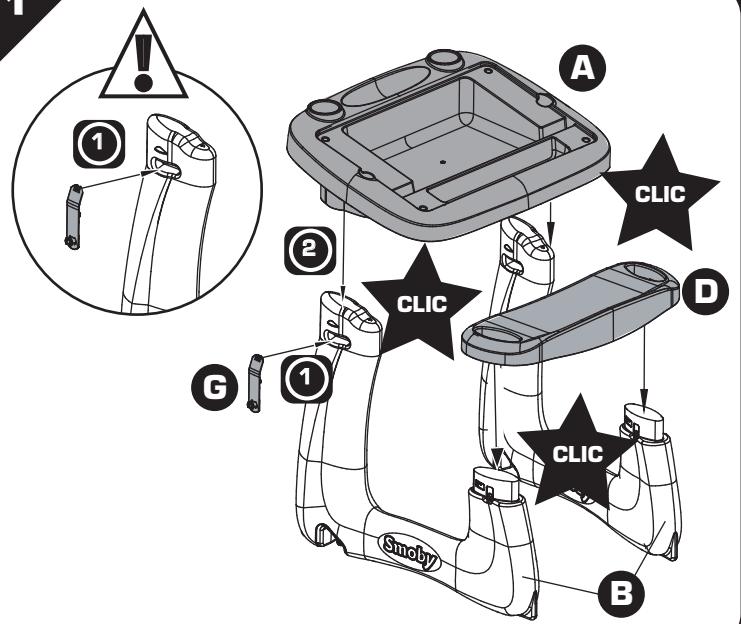
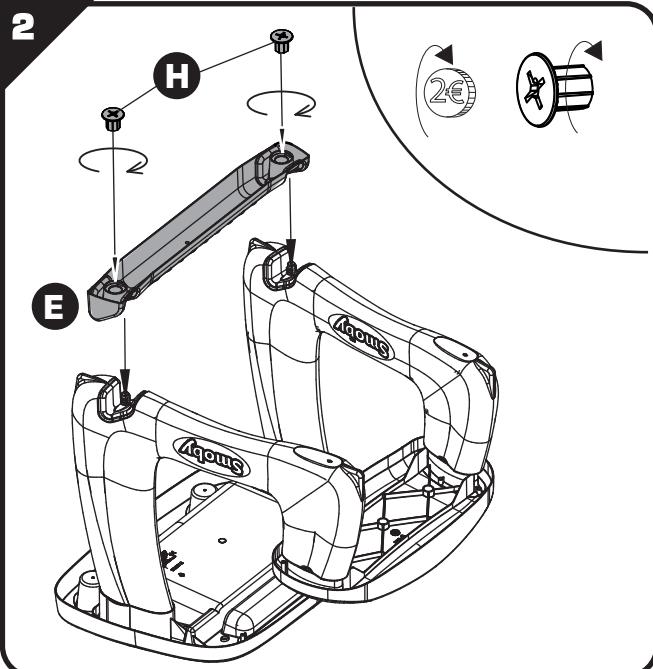
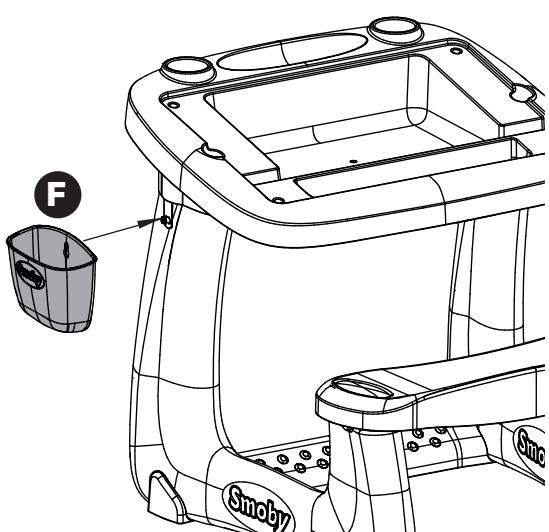
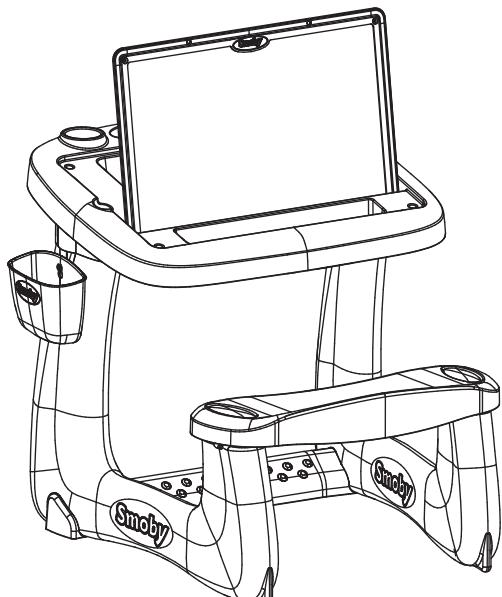
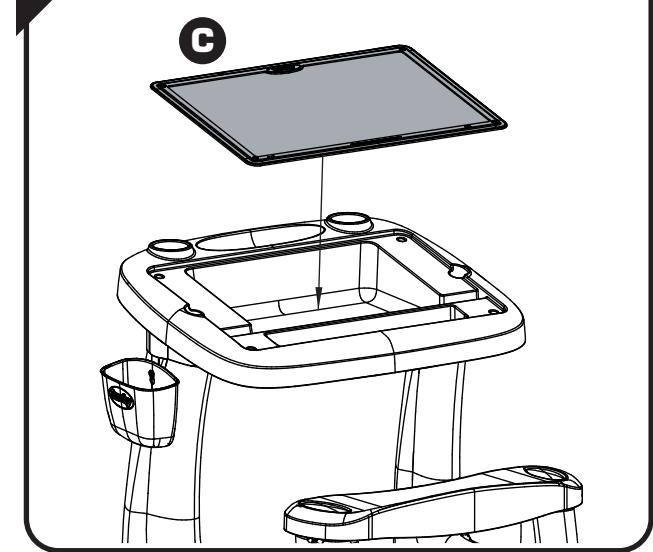
I16055+I16056+I16057

x72



AAK0523



1**2****3****4**

F-Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un plan horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Laver toutes les traces accidentelles de feutre sur la peau après utilisation. Éviter tout contact de l'encre avec les yeux. Si le produit entre en contact avec les yeux. Rincer immédiatement. Capuchon de sécurité ISO 11540. N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasive. **GB**-Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. For use by only one child at a time, on a horizontal surface. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Wash any traces of felt off the skin after use. Do not let the ink come into contact with the eyes. If the product comes into contact with the eyes, rinse immediately. Safety cap ISO 11540. Only use dry-wipe felt pens. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not clean with an abrasive sponge. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D**-Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Nutzung bitte immer nur von einem Kind und auf einer horizontalen Fläche. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Nach Gebrauch alle versehentlichen Filzspuren von der Haut abwaschen. Farbe nicht in die Augen gelangen lassen. Falls das Produkt mit den Augen in Berührung kommt, die Augen sofort spülen. Sicherheitskappe ISO 11540. Nur trocken abwaschbare Filzstifte verwenden. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. **NL**-Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelijst! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelike volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvoren te starten met de activiteit. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Mag tegelijkertijd slechts door één kind op een horizontale vlak worden gebruikt. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot valLEN, kantelen, of andere beschadigingen. Was alle onopzettelijke stiftvlekken op de huid weg na gebruik. Vermijd elk contact van de inkt met de ogen. Als het product met de ogen in contact komt, spoel ze onmiddellijk. Veiligheidskap ISO 11540. Alleen vilstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuursponsje. **E**-Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitárla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. A utilizar únicamente por un solo niño a la vez y sobre una superficie plana. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARINGerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vueltas o deterioraciones diversas. Lavar todos los rastros accidentales de rotulador en la piel después de usar el producto. Evitar el contacto de la tinta con los ojos. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente. Capa de seguridad ISO 11540. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. use esponjas abrasivas. **P**-•Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atalhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrар à atividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Utilização por uma criança de cada vez numa superfície horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Lavar todos os vestígios acidentais de feltro sobre a pele após a utilização. Evitar o contacto da tinta com os olhos. Se o produto entrar em contacto com os olhos. Lavar imediatamente. Capa de segurança ISO 11540. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpieza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmedo. Não utilize esponjas abrasivas. **I**-Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Fare utilizzare da un bambino per volta su una superficie orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Rimuovere eventuali macchie di pennarello dalla pelle dopo l'uso. Evitare il contatto dell'inchiostro con gli occhi. Se il prodotto entra a contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente. Tappo di sicurezza ISO 11540. Utilizzare solamente pennarello cancellabili a secco. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive. **DK**-Gem disse vigtige oplysninger. ADVARSEL! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleværktøjer,...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legeobjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af aminge små dele. Kvælningsfare. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteten påbegyndes. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Kun egnet til brug for et barn ad gangen; på et vandret overflade. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipning eller diverse beskadigelser. Vask eventuelle spor af filt af huden efter brug. Undgå, at blækket kommer i kontakt med øjnene. Hvis produktet kommer i kontakt med øjnene, skal det straks skyde øjnene. Sikkerhedskappe ISO 11540. Brug kun filtpenne, der kan vaskes af uden brug af vand. Træk de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tojet. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slidende svamp. **S**-Viktig information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Aldrig barnet leke utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassabitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvälningsrisk. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Får endast användas av ett barn i taget, på en horisontell yta. Kontroller regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, protektion, delar i plastica och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningar och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna rätte till respektas kan detta förorsaka ett fall, att redskapet väler eller andra skador. Tvätta bort alla oavskiltliga spår av filt på huden efter användning. Undvik att bläcket kommer i kontakt med ögonen. Om produkten kommer i kontakt med ögonen. Skölj omedelbart. Säkerhetslock ISO 11540. Använd endast filtstift som kan raderas bort. Vridtag försiktighetsätgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. Rengör inte produkten med en slidande svamp. **FIN**-Tärkeät tiedot, jotka ei soveltu. FIN-Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varioitus! Pakkauksen liittyvien vaarojen väittämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinikkeet, muovikalvet, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. **VARIOITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkii ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuittu). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkutyökaluar. Käyttämällä terävien reunojen väittämiseksi. **VARIOITUS!** Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehuumisaara. Keskukselle lasten kanssa varoituksista, turvaohjeista ja mahdolisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. Vain yhden lapsen käytöön kerraallaan vaakasuoralla pinnalla. Tarkista säännöllisesti laiteen kunto (litotek, suojauskset, muoviset, muovi- ja tai sähköosat). ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokonpano, suojauskset, muoviset ja tai sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvaliusisuuteen ja tärkeimmin osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälilevissä havaitaan jokin vika, välittää saa käyttää vasta korjausken jälkeen. Ohjeiden lainimiyönnin seurauskseen voi olla putoaminen tai leikkivälilevän kaatuminen tai vahingoittuminen. Huuhtele pois kaikki vahingossa iholle joutuneet huopajäämat käytön jälkeen. Älä anna musteen päästää kosketuksiin silmiin. Jos tuoteta pääsee silmiin, huuhtele välittömästi. Suojakansi ISO 11540. Käytä ainoastaan kuivappyihittävää huopakyniä. Huolehdi tarvittavista varotoimista vaatteiden tahtauratuisen estämiseksi. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuaineita. Käytä vain pehmeää ja kosteaat liinaa. Älä puhdistaa hankaavalla sienellä. **N**-Ta vare på disse viktige opplysningene. ADVARSEL! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvälningsfare. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet før bruk. Enheten skal monteres og brukes på et flatt, horisontalt underlag. Skal brukes av et barn om gangen, på en horisontal overflate. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruskanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. Vask alle rester av filt av fra huden etter bruk. Ikke la blækket komme i kontakt med øynene. Hvis produktet kommer i kontakt med øyne, skyll umiddelbart. Sikkerhedskappe ISO 11540. Bruk kun tusj som kan viskes bort tørt. Ta de nødvendige forhåndsregler for å unngå flekker på klær. Rengjøring: Ikke bruk vaskekemidler. Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke rengjør med grov, slippende svamp. **CZ**-Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová folie, nafukovací nástavce, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (polknád lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí oštěpu nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. **VARNING!** Gahuje malé části. Nebezpečí udružení. Hovorte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech až i eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použít pouze jedním dílem najednou ve vodorovné rovině. Na začátku každé hry zkонтrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebude

ments (kases čeks). Starp dalām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. UZMANĪBU! Nav piemērots bēriņiem, kas nav sasniegūši 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdalas. Elpas trūkuma risks. Pirms tiek uzsākta rotala, pārrunāt ar bēriņiem drošības nosacijumus un ar tiem saistītos iespējamus riskus. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Vienlaicīgi to var izmantot tikai viens bērns uz horizontālās plaknes. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietas aizsargelementus, plastmasas dasas un/vai elektriskās sastāvdalas). Nepieciešamības gadījumā pievilktais vai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās dasas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritenu, sasvēršanos vai dažādus bojājumus. Pēc lietošanas nomazgājiet no ādas visus flomāsteru traipus. Neļaujiet tintei nonākt saskarē ar acīm. Ja produkts nonāk acīs, nekavējoties izskalojiet tās. Drošības uzgalis ISO 11540. Izmantot vienīgi sausos nomazgājamos flomāsterus. Nemt vērā ieteikumus, lai nenotraipūtu apģērbu. Tirišana: Nedrīkst lietot šķidrinātājus. Izmantot vienīgi mīkstu un mitru lupatiņu. Neizmantot abrazīvu sūklī.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتأليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ،

أدوات تجمیع المنتج ، إلخ) ، قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من اللعبة

يجب أن يقوم بتنمیع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

تحذير! لا تسمح طفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

لا يستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شکور يجب أن يرافق بها دليل الشراء (ايصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافى القاطمة.

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثانة . خطر الإختناق

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الإختناق.

يجب عليك مناقشة التحذيرات وتعليمات السلامة وأى مخاطر أخرى مع الأطفال قبل بدء النشاط.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية وسطحة.

يجب أن يستخدم من طرف طفل واحد في الوقت نفسه على سطح أفقى.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجمیع، وأ/أو
الحماية، وأ/أو الأجزاء البلاستيكية وأ/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاحه.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

يجب غسل جميع أثار الأقلام اللبدية على الجلد بعد الاستعمال

يجب تنقاضي أي اتصال للحبر مع العيون

إذا لامس المنتج العيون، يجب الشطف بالماء فوراً

غطاء الأمان يتوافق مع معايير

التنظيف :

اخذ الاختيارات اللازمة لنقاضي تلطيخ ملابسك.

لا تستعمل المظفات.

لا تقم بتنظيفه باستخدام إسفنجية خشنة.

يجب عدم استعمال سوى أقلام حبر تمحي على الناشف.

يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول



(IT) RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA



Petit écolier

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /

Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

PRENOM / SURNAME: _____

Ref.: _____

RUE / STREET: _____

Couleurs/Colors: _____

VILLE / TOWN: _____

Nº Notice / IS Number: _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

AAP2088D

PAYS / COUNTRY: _____

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

NºTEL: _____

Qté : Qté :

EMAIL: _____

